

# Apostille

(Convention de La Haye du 5 Octobre 1961)

ESCANEAR

1. Country: **United States of America**  
This public document
2. has been signed by **Norman Goodman**
3. acting in the capacity of **County Clerk**
4. bears the seal/stamp of the county of **New York**

Certified

5. At New York, New York
6. the 25th day of October 2010
7. by Special Deputy Secretary of State, State of New York
8. No. NYC-10767470B
9. Seal/Stamp
10. Signature



NOTARIA TRIGESIMA SEGUNDA DE QUITO  
En aplicación a la Ley Notarial DOY FE  
que la foto copia que antecede es igual  
al documento que mi fue presentado  
en: foja(s) útil(es)

Quito a, 08 NOV. 2010



*Sandra J. Tallman*  
Sandra J. Tallman  
Special Deputy Secretary of State

04135595 RSL ( REV 8/25/2010)

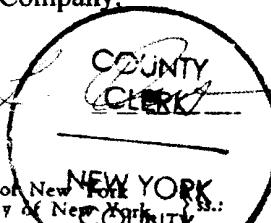
*Dr. Ramiro Dávila Silva*  
NOTARIO TRIGESIMO SEGUNDO DE QUITO

## Notary Acknowledgement

SS: State of New York  
County of New York

On the 25<sup>th</sup> day of October 2010 before me, the undersigned, Flavio Tepper and Nelida Pupulin proved to me on the basis of satisfactory evidence to be the individuals whose names are subscribed to the within instrument and acknowledgement to me that the individuals executed same in their capacity, and that by the signatures on the instrument, the individuals executed the attached Certificate of Incumbency on behalf of Equinoxe LLC , a Delaware Company.

Flora L.



State of New York  
County of New York

810599

I, NORMAN GOODMAN, County Clerk and Clerk of the Supreme Court of the State of New York, in and for the County of New York, a Court of Record, having by law a seal, DO HEREBY CERTIFY pursuant to the Executive Law of the State of New York, that

whose name is subscribed to the annexed affidavit, deposition, certificate of acknowledgment or proof, was at the time of taking the same a NOTARY PUBLIC in and for the State of New York duly commissioned, sworn and qualified to act as such; that pursuant to law, a commission or a certificate of his official character, with his autograph signature has been filed in my office; that at the time of taking such proof, acknowledgment or oath, he was duly authorized to take the same; that I am well acquainted with the handwriting of such NOTARY PUBLIC or have compared the signature on the annexed instrument with his autograph signature deposited in my office, and I believe that such signature is genuine.

IN WITNESS WHEREOF, I have hereunto set my hand affixed my official seal this

OCT 25 2010  
FEE PAID \$3.00

County Clerk and Clerk of the Supreme Court, New York County  
NOTARIA TRIGESIMA SEGUNDA DE QUITO  
En aplicación a la Ley Notarial DOY FE  
que la foto copia que aparece es igual  
al documento que fue presentado  
en: folio(s) (título(s))

Quito a, 08 NOV. 2010



Dr. Ramiro Dávila Silva  
NOTARIO TRIGESIMO SEGUNDO DE QUITO

# ***Certificate of Incumbency***

Name of Company EQUINOXE LLC

Formation Date March 18, 2009

## **Current Managers / Members**

<u>Name</u>	<u>Date of Designation</u>
<u>FLAVIO TEPPER</u>	<u>March 18, 2009</u>
<u>NELIDA PUPULIN</u>	<u>March 18, 2009</u>

The undersigned hereby certify that according to our records the above Information is correct.

Dated this 22 day of September 2010

FLAVIO TEPPER

NELIDA PUPULIN

**NOTARIA TRIGESIMA SEGUNDA DE QUITO**  
En aplicación a la Ley Notarial DOY FE  
que la foto copia que antecede es igual  
al documento que me fue presentado  
en: foja (s) útil (es)

Quito a, 08 NOV. 2010



*Dr. Ramiro Dávila Silva*  
**NOTARIA TRIGESIMO SEGUNDO DE QUITO**

# Apostille

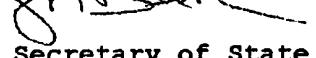
(Convention de La Haye du 5 Octobre 1961)

1. Country: United States of America  
*This public document:*
2. has been signed by Jeffrey W. Bullock
3. acting in the capacity of Secretary of State of Delaware
4. bears the seal/stamp of Office of Secretary of State

## Certified

5. at Dover, Delaware
6. the fifteenth day of October, A.D. 2010
7. by Secretary of State, Delaware Department of State
8. No. 0426029
9. Seal/Stamp:
10. Signature:



  
Secretary of State

NUTARIA TRIGESIMA SEGUNDA DE QUITO  
En aplicación a la Ley Notarial DOY Fe  
que la foto copia que antecede es igual  
al documento que me fue presentado  
en: foja(s) del(es)

Quito a, 08 NOV. 2010



  
Dr. Ramiro Dávila Silva  
NOTARIO TRIGESIMO SEGUNDO DE QUITO

# Delaware

PAGE 1

*The First State*

I, JEFFREY W. BULLOCK, SECRETARY OF STATE OF THE STATE OF DELAWARE, DO HEREBY CERTIFY "EQUINOXE LLC" IS DULY FORMED UNDER THE LAWS OF THE STATE OF DELAWARE AND IS IN GOOD STANDING AND HAS A LEGAL EXISTENCE SO FAR AS THE RECORDS OF THIS OFFICE SHOW, AS OF THE FIFTEENTH DAY OF OCTOBER, A.D. 2010.

NUTARIA TRIGESIMA SEGUNDA DE QUITO  
En aplicación a la Ley Notarial DOY FE  
que la foto copia que antecede es igual  
al documento que me fue presentado  
en: foja(s) útil(es)

Quito, a, 08 NOV 2010



Dr. Ramiro Dávila Silva  
NOTARIO TRIGESIMO SEGUNDO DE QUITO

Jeffrey W. Bullock, Secretary of State

AUTHENTICATION: 8295600

DATE: 10-18-10

4666545 8300

101000311

You may verify this certificate online  
at [corp.delaware.gov/authver.shtml](http://corp.delaware.gov/authver.shtml)



## *Apostilla*

(Convención de la Haya del 5 de octubre de 1961)

1. País: Estados Unidos de Norteamérica

Este documento público

2. ha sido firmado por **Norman Goodman**

3. actuando como **Secretario del Condado**

4. tiene el sello / timbre del condado de **Nueva York**

Certificado

5. en Nueva York, estado de Nueva York 6. el día 25 de octubre de 2010

7. por la Delegada Especial del Secretario de Estado del estado de Nueva York

8. No. NYC – 10767470B

9. Sello / timbre      10. Firma      [Firma de Sandra J. Tallman]

Sandra J. Tallman

Delegada Especial del Secretario de Estado

[Sello del Departamento de Estado del Estado de Nueva York]

04134495.RSL (REV 8/25/2010)



## Reconocimiento del Notario

SS: Estado de Nueva York  
Condado de Nueva York

El día 25 de octubre de 2010, ante mí, los abajo firmantes, Flavio Tepper y Nelida Pupulin demostraron ante mí con base en evidencia satisfactoria que son las personas cuyos nombres suscriben este instrumento y reconocen ante mí que suscribieron el instrumento en tal capacidad y que por las firmas en el instrumento, las personas firmaron el Certificado de Mandato a nombre de Equinoxe LLC, una empresa de Delaware.

[Firma de Flora L.]

Flora L.

[Sello de Secretaria del Condado – Condado de Nueva York]

Estado de Nueva York

810599 Formulario 1

Condado de Nueva York

Yo, NORMAN GOODMAN, Secretario del Condado y Secretario de la Corte Suprema del estado de Nueva York, a nombre del Condado de Nueva York, una Corte de Registros, que por ley debe tener un sello, POR MEDIO DEL PRESENTE CERTIFICO, según la Ley Ejecutiva del Estado de Nueva York, que FLORA L. DUFOUR [letra manuscrita parcialmente ilegible]

cuyo nombre está suscrito en los documentos adjuntos de declaración juramentada, atestación, certificado de reconocimiento o evidencia, era en el momento en que se registraron estos una NOTARIA PÚBLICA del Estado de Nueva York debidamente nombrada, que había jurado y calificado para actuar como tal; y que, según las leyes vigentes, una designación o un certificado con carácter oficial, con su firma, ha sido registrada en mi oficina, que en el momento de registrar tal evidencia, reconocimiento o declaración juramentada, tenía la autorización para registrar tal evidencia; y que conozco bien la caligrafía de tal NOTARIA PÚBLICA o he comparado la firma del instrumento adjunto con su firma registrada en mi oficina y que pienso que la firma es auténtica.

EN FE DE LO CUAL, coloco mi firma y mi sello oficial en este documento.

OCT 25 2010

[Firma]

Derechos pagados USD 3,00

Secretario del Condado y Secretario de la Corte Suprema, Condado de Nueva York



# *Certificado de Mandato*

Nombre de la empresa: EQUINOXE LLC

Fecha de constitución: 18 de marzo de 2009

Gerentes / Miembros actuales

Nombre

Flavio Tepper

Nelida Pupulin

Fecha de nombramiento

18 de marzo de 2009

18 de marzo de 2009

Los abajo firmantes por medio del presente certifican que según nuestros registros la información anterior está correcta.

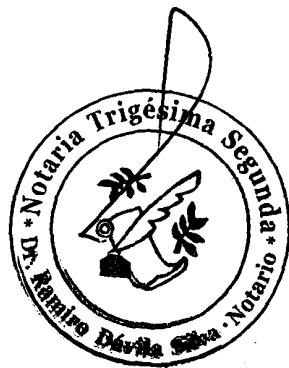
Con fecha de este día 22 de septiembre de 2010

[Firma]

Flavio Tepper

[Firma]

Nelida Pupulin



## *Apostilla*

(Convención de la Haya del 5 de octubre de 1961)

1. País: Estados Unidos de Norteamérica  
Este documento público
2. ha sido firmado por **Jeffrey W. Bullock**
3. actuando como **Secretario de Estado del estado de Delaware**
4. tiene el sello / timbre de la Oficina del Secretario de Estado

## *Certificado*

5. en Dover, Delaware
6. el día 15 de octubre de 2010, A. D. 2010
7. por el Secretario de Estado del Departamento de Estado de Delaware
8. No. 0426029
9. Sello / timbre    10. Firma [Firma]  
Secretario de Estado  
[Sello de la Oficina del Secretario – Delaware 1855]

04134495.RSL (REV 8/25/2010)



# Delaware

El primer estado

Página 1

YO, JEFFREY W. BULLOCK, SECRETARIO DE ESTADO DEL ESTADO DE DELAWARE, POR MEDIO DEL PRESENTE CERTIFICO QUE "EQUINOXE LLC" SE CONSTITUYÓ LEGALMENTE SEGÚN LAS LEYES DEL ESTADO DE DELAWARE, GOZA DE BUENA REPUTACIÓN, Y SIGUE VIGENTE LEGALMENTE SEGÚN LO INDICAN LOS REGISTROS DE ESTA OFICINA, EN ESTE DÍA QUINCE DE OCTUBRE, A.D. 2010.

[FIRMA]

Jeffrey W. Bullock Secretario de Estado

[Sello de la Oficina del Secretario – Delaware 1855]

4666545 8300

AUTENTIFICACIÓN: 8295600

101000311

Usted puede verificar este certificado en línea en [corp.delaware.gov/authver.shtml](http://corp.delaware.gov/authver.shtml)

Fecha: 10-18-10

---

Por medio de la presente certifico que, a mi leal saber y entender, esta es una traducción fiel y completa del documento en inglés presentado ante mí.

Patricia Fierro

Ing. Patricia Fierro Carrión  
C. C. 1706530175

Traductora certificada por la American Translators Association, número de membresía 232000 ([www.atanet.org](http://www.atanet.org))

Miembro 003 de la Asociación de Traductores e Intérpretes del Ecuador, ATIEC

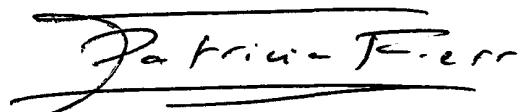


**DOCTOR RAMIRO DAVILA SILVA  
NOTARIO TRIGESIMO SEGUNDO  
QUITO - ECUADOR**

**DILIGENCIA DE RECONOCIMIENTO DE FIRMA:**

Ante mi, Doctor RAMIRO DÁVILA SILVA, Notario Trigésimo Segundo del cantón Quito, comparece la señora PATRICIA NATALIA FIERRO CARRIÓN (DIVORCIADA) portadora de la cédula de ciudadanía número 1706530175, por sus propios y personales derechos. La compareciente es de nacionalidad ecuatoriana, mayor de edad, de estado civil divorciada, quien declara conocer el idioma inglés y el idioma castellano, domiciliada y residente en esta ciudad de Quito, legalmente capaz, a quien de conocer doy fe, en virtud de haberme presentado su cédula; por lo que certifico la legalidad y legitimidad de su firma. Asimismo declara la compareciente que el documento que antecede, que consta de cinco (5) fojas fue traducido por ella, del idioma Ingles al idioma Castellano. Para constancia firma conmigo en unidad de acto de todo lo cual doy fe. La presente diligencia se realiza en ejercicio de la atribución que me confiere el numeral noveno del artículo dieciocho de la Ley Notarial.- El reconocimiento que antecede no se refiere al contenido del presente documento, sobre cuyo texto no asume responsabilidad alguna esta Notaría Se archiva copia. -Quito, a 8 de noviembre del 2010.

N.L

**PATRICIA NATALIA FIERRO CARRIÓN  
c.c. 1706530175**



**DOCTOR RAMIRO DÁVILA SILVA  
NOTARIO TRIGÉSIMO SEGUNDO DEL CANTÓN**



**NOTARIA TRIGESIMA SEGUNDA DE QUITO**  
En aplicación a la Ley Notarial DOY FE  
que la foto copia que antecede es igual  
al documento que ~~no~~ fue presentado  
en: ~~foja (s) útil (es)~~

Quito a, 08 NOV. 2010



**Dr. Ramiro Dávila Silva  
NOTARIO TRIGÉSIMO SEGUNDO DE QUITO**